

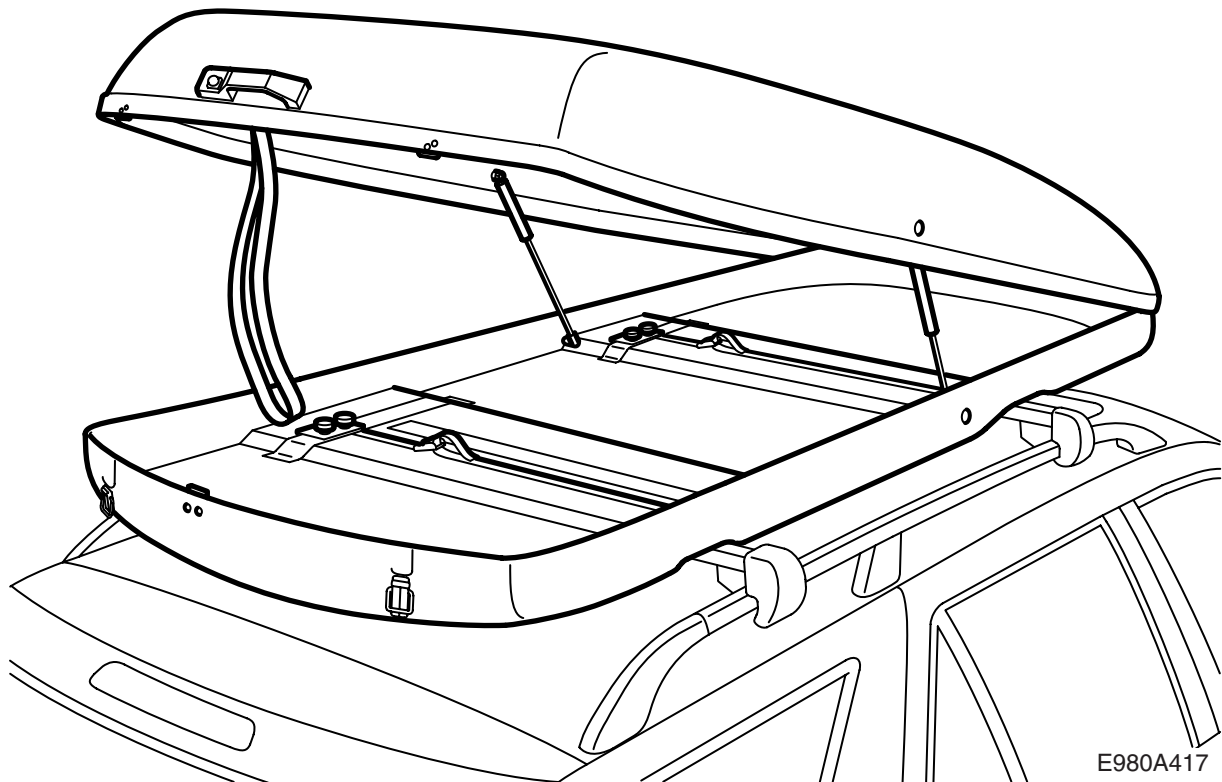


**MONTERINGSANVISNING · INSTALLATION INSTRUCTIONS  
MONTAGEANLEITUNG · INSTRUCTIONS DE MONTAGE**

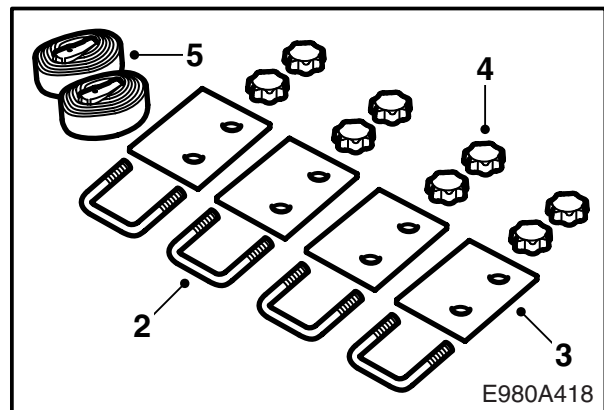
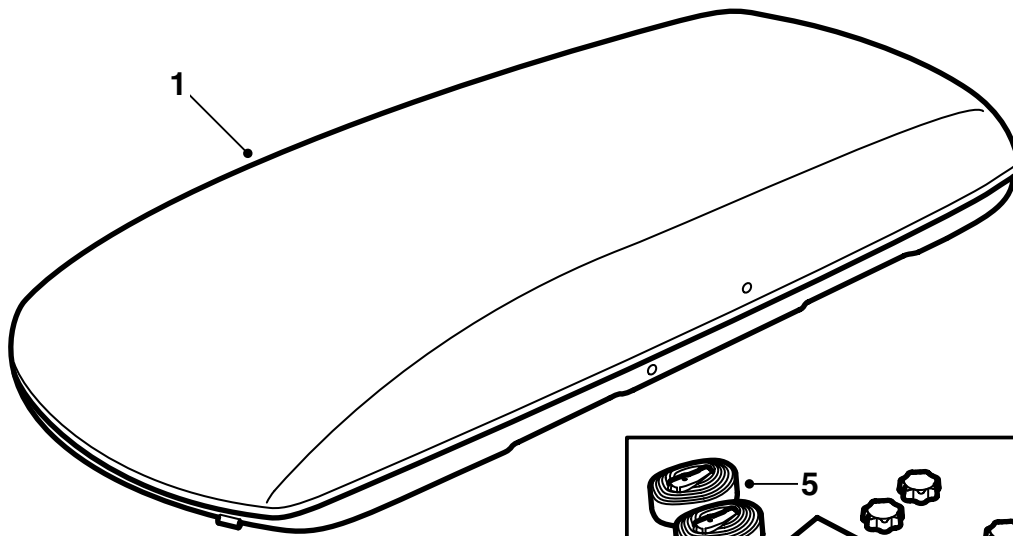
**Saab 9-3, Saab 9-5**

**Coffre de toit**

Accessories Part No.	Group	Date	Instruction Part No.	Replaces
12 799 191	9:89-18	Aug 02	12 799 945	12 799 945 Jun 02



E980A417



- 1 Coffre de toit
- 2 Etrier (x4)
- 3 Plaque (x4)
- 4 Molette (x8)
- 5 Sangle avec boucle (x2)  
Sangle sans boucle (x2)

## Important

### ATTENTION

Lire cette notice de montage en entier avant d'utiliser le coffre de toit. Monter le coffre de toit uniquement selon cette notice de montage, qui doit être laissée dans la voiture.

Adapter la vitesse de conduite au chargement du toit, la forme et le poids de ce chargement pouvant déplacer le centre de gravité et l'aérodynamique de la voiture.

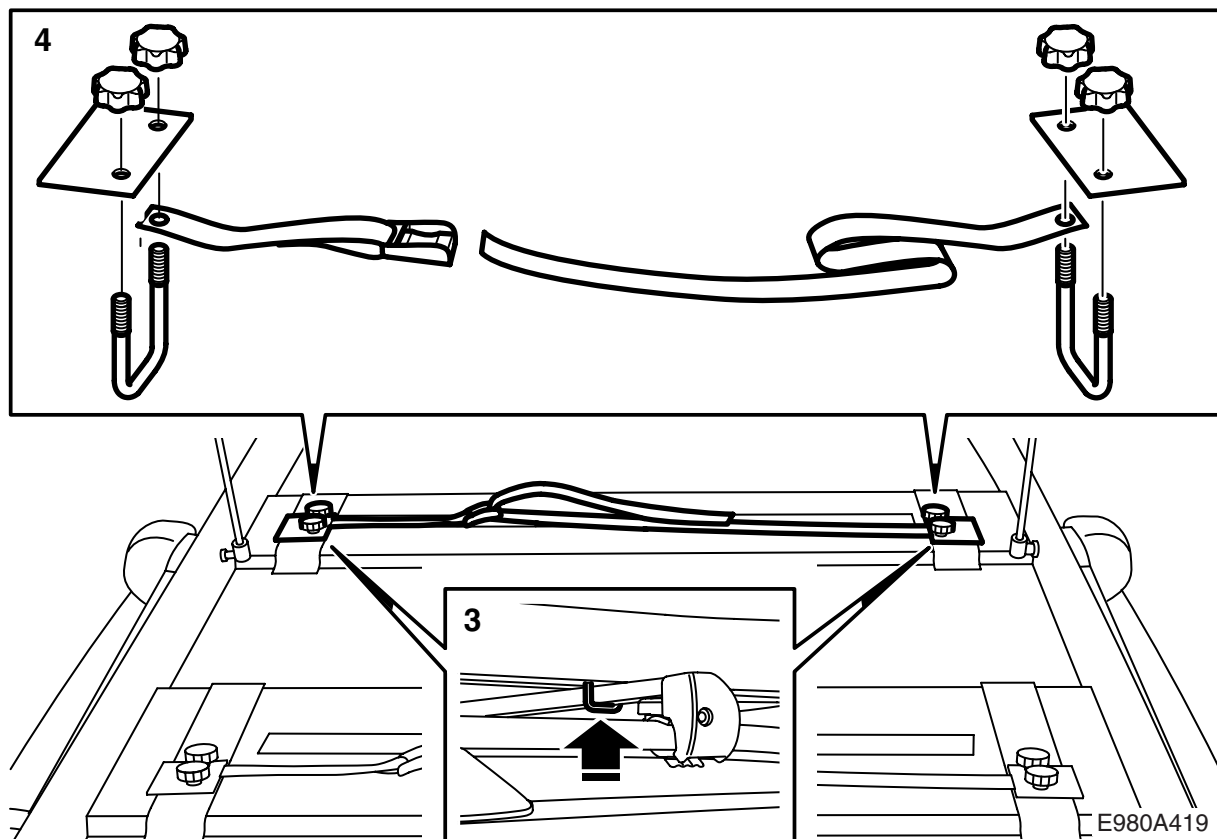
- Ne pas monter et utiliser le coffre de toit avant d'avoir compris la notice de montage.
- Le coffre de toit est conçu pour un transport en toute sécurité à condition d'être correctement monté. **Le produit ne doit pas être modifié.**
- La charge maximale autorisée sur le toit est de 100 kg, incluant le poids des porte-charges (3,9 kg (acier) et 4,7 kg (aluminium)) et le poids du coffre de toit (29 kg). Reportez-vous aussi au manuel d'instructions de la voiture.
- La charge doit être répartie dans le coffre de toit, les objets lourds placés au centre.
- Noter le changement de comportement de la voiture (par vent violent, dans les virages et au freinage) avec un coffre de toit. Ceci est particulièrement important lorsque le coffre de toit est rempli.
- Le coffre de toit ne doit lui-même supporter aucune charge.
- Pour des raisons de sécurité routière et pour diminuer la résistance de l'air, il est préférable de retirer le coffre de toit s'il n'est pas utilisé.
- Déposer le coffre de toit et les barres avant le passage de la voiture en station de lavage.
- Saab Automobile AB décline toute responsabilité quant aux dommages survenus par suite d'une mauvaise installation du porte-charge ou du coffre de toit.
- Si certains points sont incompréhensibles, contactez votre revendeur Saab.
- La notice de montage doit être laissée dans la voiture.

## Conseils

- La hauteur de la voiture est modifiée : attention aux entrées de garage, aux branches d'arbres etc.
- Fixez bien le charge de façon à ce qu'il ne puisse pas se détacher ou causer des dommages. Ayez soin d'arrimer la charge en sorte qu'il ne puisse pas se déplacer dans aucune direction. Il incombe au conducteur de s'assurer que la charge est correctement arrimée.
- Contrôler, avant de prendre la route, que tous les dispositifs de fixation sont en place. S'arrêter après avoir parcouru quelques kilomètres pour contrôler l'arrimage.

## Instructions d'entretien

- Le coffre de toit doit être nettoyé et entretenu, particulièrement en hiver à cause du sel et des salissures.
- Le coffre de toit doit être nettoyé après chaque utilisation pour garder son éclat et sa brillance avec un shampoing ordinaire pour automobile ou un produit similaire, puis traité avec de la cire pour voiture ou pour bateau.
- Si le coffre de toit ne doit pas être utilisé durant une longue période, les amortisseurs à gaz doivent être démontés de leurs fixations inférieures.
- Toujours conserver le coffre de toit couché sur une surface plane ou sur un support de coffre.



### Pose du coffre de toit

- 1 Placer le coffre de toit au centre des barres de toit, parallèlement au toit de la voiture.

#### Important

Placer le coffre de toit de sorte qu'il ne gêne pas l'ouverture du coffre à bagages.

- 2 Ouvrir le coffre de toit.  
Si les ressorts à gaz ne sont pas montés, ils doivent être fixés en les pressant sur leur boule de fixation respective.
- 3 Placer un étrier par le dessous, autour du porte-charge et à travers la rainure avec le coffre de toit.
- 4 Monter la bande de serrage sur l'un des goujons filetés de l'étrier. La bande avec boucle doit être placée du côté utilisé pour le chargement. Placer une plaque avec la face rainurée orientée vers le bas et le bord le plus proche du trou contre le centre du coffre de toit. Serrer l'étrier avec les volants filetés.
- 5 Répéter les points 3 et 4 pour les autres étriers.
- 6 Vérifier que le coffre de toit est bien fixé. Serrer les molettes si nécessaire.
- 7 Fermer le coffre de toit. Le verrouiller.

### Déposer du coffre de toit.

- 1 Ouvrir le coffre de toit.
- 2 Tenir l'étrier et déposer les molettes, la plaque et la sangle de tension. Tirer l'étrier vers le bas et le retirer. Répéter cela pour tous les étriers.
- 3 Fermer le coffre de toit et le déposer.

Si le coffre de toit ne doit pas être utilisé durant une longue période, les fixations inférieures des ressorts à gaz doivent être démontées en dégageant le clips avec un tournevis puis en les retirant de leur boule.